FLEX PLUS 95 4G





Ita **TELEFONO CELLULARE 4G**
Avvertenze e manutenzione

Eng **4G MOBILE PHONE**
Warnings and maintenance

Fra **TÉLÉPHONE MOBILE 4G**
Avertissements et maintenance

Deu **MOBILTELEFON 4G**
Warnungen und Wartung

Esp **TELÉFONO MÓVIL 4G**
Advertencias y mantenimiento

* Per informazioni integrative e aggiornamenti di questo prodotto vedi: www.trevi.it
* For additional information and updates on this product see: www.trevi.it

Ita **MANUALE UTENTE**
Per scaricare il manuale utente completo, inquadrare il QRcode:

Eng **USER MANUAL**
To download the complete user manual, scan the QR code:

Fra **MANUEL D'UTILISATION**
Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, scannez le QRcode:

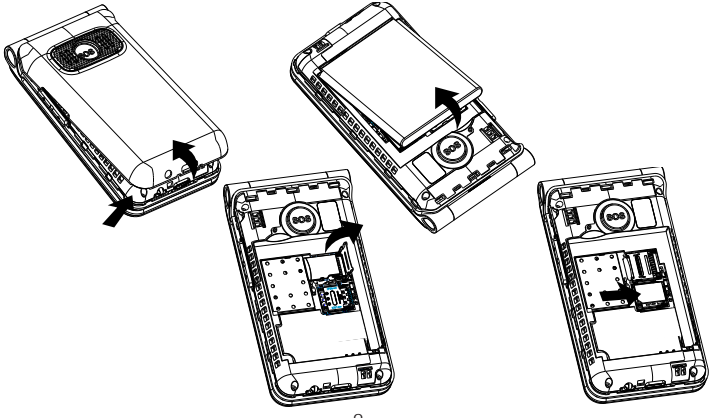
Deu **BENUTZERHANDBUCH**
Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:

Esp **MANUAL DE USUARIO**
Para descargar el manual de usuario completo, escanee el código QR:

- In alternativa e' possibile consultare il manuale completo sul sito
- Alternatively, you can consult the complete manual on the website
- Alternativement, vous pouvez consulter le manuel complet sur le site
- Alternativ können Sie das vollständige Handbuch auf der Website einsehen
- Alternativamente, puede consultar el manual completo en el sitio.

www.trevi.it
alla pagina dedicata al prodotto.

- Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.
- To avoid possible hearing damage, limit the listening time to high volumes.
- Pour prévenir d'éventuelles lésions auditives, limiter la quantité de temps d'écoute à volume élevé.
- Um Hörschäden zu vermeiden, beschränken die Menge an Zeit bei hoher Lautstärke zu hören.
- Para evitar los posibles daños a la audición, limitar la cantidad de tiempo que escucha a un volumen alto.





ita

1. Fotocamera.
2. Torcia Led+Flash fotocamera.
3. Display esterno.
4. Speaker telefonico.
5. Display principale.
6. Tasto multi funzione, sul display viene indicato ogni volta la sua funzione.
7. Tasto avvio chiamata/conversazione.
8. Tastiera numerica/caratteri.
9. Tasto * (asterisco).
10. Incremento audio in chiamata
11. Presa USB type-C.
12. Presa Auricolari (Jack 3.5mm).
13. Tasto # (cancelletto).
14. Tasto ON/OFF e Fine chiamata.
15. Tasto multi funzione, sul display viene indicato ogni volta la sua funzione.
16. Tasti di navigazione Su, Giu, Destra e Sinistra+Tasto centrale di conferma.
17. Tasti regolazione Volume.
18. Tasto attivazione funzione SOS.
19. Altoparlante.
20. Contatti metallici per collegamento al telefono.
21. Presa USB type-C per collegamento alimentatore.

NOTE D'USO

- Posizionate l'apparecchio in modo che ai suoi lati ci sia sempre abbastanza spazio per la libera circolazione di aria (almeno 5 cm).
- Non ostruite le feritoie di ventilazione.
- Non sottoporre l'apparecchio a torsioni o pressioni soprattutto sul display.
- Non sottoporre il display LCD a nessun impatto e non utilizzare lo schermo per colpire le cose. Se il Display LCD si dovesse danneggiare e ci fossero delle perdite del cristallo liquido, evitare

che la sostanza del cristallo liquido entri a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. In quel caso sciacquare immediatamente gli occhi con acqua pulita (in nessun caso strofinarsi gli occhi) e andare subito in ospedale per il trattamento.
- Non utilizzate l'apparecchio se il Display è rotto o danneggiato.
- Non utilizzare il telefono in prossimità di gas infiammabili o esplosivi, questo potrebbe causare un malfunzionamento del telefono cellulare o un pericolo di incendio.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini. Il telefono non è un giocattolo. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.
- Non appoggiare il telefono su superfici irregolari o instabili.
- Controllate sempre prima di accendere l'apparecchio che i cavi di alimentazione e di collegamento siano installati correttamente e non riportino danneggiamenti.
- Utilizzare solamente accessori forniti nella confezione, altri prodotti potrebbe causare perdite nella batteria, surriscaldamento, esplosione o incendio.
- Non scollegate il dispositivo durante il caricamento di file, si potrebbero produrre errori nel programma.
- Spegnere il telefono cellulare nelle zone in cui il telefono non è consentito, come ad esempio in aeroporto o negli ospedali.
- Si prega di non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. Interferenze RF potrebbe causare malfunzionamenti di dispositivi elettronici (apparecchi acustici, pacemaker e altri dispositivi medici elettronici) e creare altri problemi.
- L'apparecchio non deve essere esposto a stillicidio o a spruzzi d'acqua. Nessun oggetto pieno di liquido, quali vasi, deve essere posto sull'apparecchio.
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegate immediatamente la spina dalla presa o togliere la batteria e portate l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.
- Nessuna sorgente di fiamma nude, quali candele accese, deve essere posta sull'apparecchio.
- Conservare il seguente manuale d'uso.

CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

AVVERTENZE SULL'UTILIZZO DELLA BATTERIA
- La batteria ha una durata limitata. Quando la durata si accorcia i tempi di ricarica aumentano. Se la batteria è debole anche dopo la carica, significa che il suo ciclo è finito e occorre sostituirla.
- Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici. Consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali.
- Non gettare le batterie nel fuoco, per evitare esplosioni.
- Quando si installa la batteria, non usare la forza o fare pressione, ciò potrebbe causare perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non utilizzare fili, aghi o altri oggetti metallici a cortocircuitare la batteria. Inoltre, non mettere la batteria in prossimità di collane o altri oggetti metallici ciò potrebbe causare perdite di liquido dalla batteria, surriscaldamenti, rotture e prendere fuoco.
- Si prega di non saldare i punti di contatto della batteria, ciò causerebbe perdite dalla batteria, surriscaldamento, rotture e prendere fuoco.
- Se il liquido nelle batterie entra a contatto con gli occhi, vi è il rischio di cecità. Non strofinare gli occhi, ma sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e andare in ospedale per il trattamento.
- In caso di surriscaldamento della batteria, questa cambia colore o diventa distorta durante l'uso,

sostituirla immediatamente con una nuova.
- Non ricaricare per più di 24 ore.
- Sostituire la batteria solamente con batteria dello stesso tipo o con un tipo equivalente.

Per richieste di assistenza, o chiarimenti sull'utilizzo del prodotto, contatta il nostro supporto tecnico:
E-mail: service@trevi.it
Tel: +39 0541.691850 (attivo dal Lunedì al Venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00).
Prima di contattare il nostro supporto tecnico, si prega di consultare le risposte alle domande più frequenti (FAQ) presenti sul nostro sito.
Se necessiti di maggiore supporto, informazioni o parti di ricambio per i nostri prodotti puoi registrarti al sito e compilare accuratamente il form che troverai nella pagina dedicata, un nostro esperto ti fornirà assistenza entro 48 ore.
Per l'elenco completo dei nostri centri assistenza inquadra il seguente QRcode:

Centri assistenza TREVI

COME INSERIRE LA SCHEDA SIM E LA MEMORIA MICRO SD

1. Rimuovere con cautela il coperchio posteriore facendo leva sul lato del mobile posteriore che presenta lo scasso;
2. Individuare la Slot della SIM (facendo riferimento all'illustrazione) e far scorrere verso destra l'aggancio metallico, che serve a bloccare la SIM, e sollevarlo;
3. Inserire la SIM nella SLOT con i contatti metallici rivolti verso il basso e facendo attenzione a rispettare la posizione dell'angolo tagliato della SIM;
4. Abbassare l'aggancio metallico e riportarlo nella posizione iniziale; farlo scorrere verso sinistra per bloccarlo;
5. Individuare la Slot della Micro SD (facendo riferimento all'illustrazione) e far scorrere verso destra l'aggancio metallico, che serve a bloccare la memoria, e sollevarlo;
6. Inserire la scheda micro SD tenendo la superficie con i contatti elettrici rivolta verso il basso (lato display);
7. Abbassare l'aggancio metallico e riportarlo nella posizione iniziale; farlo scorrere verso sinistra per bloccarlo;
8. Inserire la batteria e riposizionare e fissare il coperchio posteriore con cautela facendo attenzione a non danneggiare gli ancoraggi in plastica.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta occorre caricare completamente la batteria, per far ciò utilizzate il cavo USB/type-C e l'alimentatore in dotazione.

Note:
- *Se la batteria è completamente scarica il telefono non si accende, saranno necessari 4 minuti per consentire al telefono di raggiungere uno stato di carica sufficiente per l'avvio.*
- *Quando la batteria è scarica l'apparecchio emetterà un suono di avviso, se la carica è insufficiente l'apparecchio si spegnerà automaticamente.*

- *Alcune marche di schede Micro SD potrebbero non essere compatibili con il telefono. L'utilizzo di una memoria incompatibile potrebbe danneggiare l'apparecchio o la scheda di memoria stessa.*
- *L'apparecchio supporta solo memorie formattate in FAT. Se inserite schede formattate differentemente il telefono chiederà di riformattare la scheda di memoria.*

COLLEGAMENTO WIRELESS

1. Nella videata principale, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "MENU";
2. Con i tasti di navigazione selezionare l'icona "STRUMENTI" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK";
3. Selezionare la voce "Bluetooth" e confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK";
4. Scegliere la prima voce per attivare la funzione.
5. Scegliere la terza voce e selezionare "Dispositivo associato", confermare con il tasto multi funzioni sotto la scritta "OK";
6. Premere il tasto sotto la scritta "Aggiu..." per avviare una ricerca dei nuovi dispositivi;
7. Una volta terminata la ricerca, selezionare il dispositivo che si vuole associare, premere il tasto multi funzioni sotto la scritta "Associa". Inserire il PIN se richiesto.

Note:

- *Alcuni dispositivi, in particolare auricolari o kit vivavoce per auto, possono avere un codice PIN fisso, ad esempio 0000. Se l'altro dispositivo ha un PIN, occorre immetterlo.*

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo, pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

---

eng

1. Camera.
2. Tourch +LED Flash camera.
3. External Display.
4. Speaker Phone.
5. Main Display.
6. Multifunction button, the display shows each time its function.
7. Answer a calls.
8. Numeric/letters keys.
9. Key * (asterisk).
10. Booster audio during a call.
11. USB type-C socket.
12. Earphone jack (3.5mm).
13. Key #.
14. End call and power on/off function (when long press).
15. Multifunction button, the display shows each time its function.
16. Left, Right, Up, Down navigation keys+ confirms button.
17. Volume control.
18. SOS button.
19. Speaker.
20. Metal pins for phone connection.
21. USB type-C socket for DC adaptor.

TO SET YOUR LANGUAGE DEVICE:

- Select "MENU";
- Select the "IMPOSTAZIONI" icon;
- Select the number 1 function "CONFIGURAZIONE TELEFONO";
- Select the number 2 "IMPOSTAZIONI LINGUA" and find their own language from those available.

NOTES ON USE

- Position the appliance in such a way that there is always enough space at its sides for free air

circulation (at least 5 cm).
- Do not obstruct the ventilation slots.
- Do not subject the unit to twisting or pressure, especially on the display.
- Do not subject the LCD display to any impact and do not use the display to hit things. If the LCD display becomes damaged and the liquid crystal leaks, avoid the liquid crystal substance from coming into contact with your eyes, there is a risk of blindness. In that case immediately rinse your eyes with clean water (under no circumstances rub your eyes) and go to immediately to a hospital for treatment.
- Do not use the device if the display is broken or damaged.
- Do not use the phone in the vicinity of flammable or explosive gases, this could cause a malfunction of the phone or a fire hazard.
- Keep the telephone out of the reach of children. The telephone is not a toy. The device is consists of small detachable parts which may cause choking if swallowed.
- Do not place the telephone on uneven or unstable surfaces.
- Always check before switching on the device that the power and connection cables are installed correctly and are not damaged.
- Only use accessories supplied in the package, other products may cause leakage in the battery, overheating, explosion or fire.
- Do not disconnect the device when uploading files, this may result in program errors.
- Switch off your mobile phone in areas where the phone is not allowed, such as in airport or in hospitals.
- Please do not use the mobile phone in the vicinity of high-precision electronic devices RF interference could cause malfunctioning of electronic devices (hearing aids pacemakers and other electronic medical devices) and create other problems.
- The device must not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquid, such as vases, must not be placed on the appliance.
- If liquids get inside the appliance, immediately unplug the plug from the socket or remove the battery and take the unit to the nearest authorised TREVI service centre.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit.
- Keep the following user manual.

CARE AND MAINTENANCE

A soft, slightly moistened cloth is recommended for cleaning. Avoid solvents or abrasive substances.

WARNINGS ON BATTERY USE

- The battery has a limited service life. As the service life shortens, charging times increase. If the battery is weak even after charging, it means that its cycle is over and it must be replaced.
- Do not dispose of used batteries with household waste. Take them to the appropriate 'recycling centres' set up by the authorities.
- Do not throw batteries into a fire, to avoid explosions.
- When installing the battery, do not use force or pressure, this may cause the battery to leak, overheat, rupture and catch fire. battery, overheating, breakage and catching fire.
- Please do not use wires, needles or other metal objects to short-circuit the battery. Also, do not put the battery near necklaces or other metal objects this may cause leakage of liquid from the battery, overheating, breakage and catching fire.
- Please do not solder the contact points of the battery, this would cause leakage from the battery, overheating, rupture and catch fire.

- If the liquid in the batteries comes into contact with the eyes, there is a risk of blindness. Do not rub your eyes, but rinse immediately with plenty of clean water and go to hospital for treatment. treatment.
- If the battery overheats, it changes colour or becomes distorted during use, replace it immediately with a new one.
- Do not recharge for more than 24 hours.
- Only replace the battery with the same or an equivalent type.

HOW TO INSERT SIM CARD AND TF CARD

1. Carefully remove the back cover by prying off the side of the back cabinet that has the cut-out;
2. Locate the SIM Slot (referring to the illustration) and slide the metal catch, which is used to lock the SIM, to the right and lift it up;
3. Insert the SIM into the SLOT with the metal contacts facing downwards and taking care to respect the position of the cut corner of the SIM;
4. Lower the metal clasp and return it to its original position; slide it to the left to lock it;
5. Locate the Micro SD slot (referring to the illustration) and slide the metal catch, which serves to lock the memory, to the right and lift it up;
6. Insert the micro SD card, keeping the surface with the electrical contacts facing downwards (display side);
7. Lower the metal catch and return it to its initial position; slide it to the left to lock it;
8. Insert the battery and carefully replace and fasten the back cover, taking care not to damage the plastic anchors.

Before using the device for the first time, the battery must be fully charged; to do so, use the USB/type-C cable and power supply provided.

Notes:

- *If the battery is fully discharged the phone will not switch on, it will take 4 minutes for the phone to reach a state of charge sufficient for start-up.*
- *When the battery is low the device will emit a warning sound, if there is insufficient charge the device will automatically switch off.*
- *Some brands of Micro SD cards may not be compatible with the phone. Using an incompatible memory may damage the device or the memory card itself.*
- *The device only supports FAT formatted memories. If you insert differently formatted cards, the telephone will ask you to reformat the memory card.*

WIRELESS CONNECTION

1. On the main screen, press the multi-function button below 'MENU;
2. Use the navigation buttons to select the 'TOOLS' icon and confirm with the multi-function button under"OK";
3. Select the 'Bluetooth' item and confirm with the multi-function button below "OK";
4. Select the first item to activate the function;
5. Choose the third item and select 'Paired device', confirm with the multi-function button under"OK";
6. Press the button below the word 'Add...' to start a search for new devices;
7. Once the search is finished, select the device you want to associate, press the multi-function button below the word 'Pair'. Enter PIN if required.

Notes:

- *Some devices, especially headsets or hands-free car kits, may have a fixed PIN code fixed, e.g. 0000. If the other device has a PIN, this must be entered.*

TREVI pursues a policy of continuous research and development, the products may have different features from those described.

fra

1. Appareil photo.
2. Indicateur LED lampe de poche + Flash LED.
3. Ecran externe
4. Haut-parleur
5. Ecran principal.
6. Bouton multifonction, l'écran affiche à chaque fois sa fonction.
7. Répondez à des appels.
8. Numériques/lettres clés.
9. Touche * (astérisque).
10. Renforcement du son pendant un appel.
11. Prise USB type-C.
12. Prise casque (3,5 mm).
13. Touche # (s'entrecroisent).
14. ON/OFF et Fin appel.
15. Bouton multifonction, l'écran affiche à chaque fois sa fonction.
16. Les touches de navigation haut, bas, droite et gauche + bouton confirme.
17. Contrôle du volume.
18. Bouton SOS.
19. Haut-parleur.
20. Contacts métalliques pour la connexion au téléphone.
21. Prise USB type-C pour la connexion d'alimentation.

POUR RÉGLER LA LANGUE DE VOTRE APPAREIL

- Sélectionnez "MENU";
- Sélectionnez l'icône "IMPOSTAZIONI";
- Sélectionnez la fonction numéro 1 "CONFIGURAZIONE TELEFONO";
- Sélectionnez le numéro 2 "IMPOSTAZIONI LINGUA" et trouvez votre propre langue parmi celles qui sont disponibles.

NOTES D'UTILISATION

- Placez l'appareil de manière à ce qu'il y ait toujours suffisamment d'espace sur les côtés pour que l'air puisse circuler librement (au moins 5 cm).
- Ne pas obstruer les fentes d'aération.
- Ne pas soumettre l'appareil à des torsions ou à des pressions, en particulier sur l'écran.
- Ne soumettez pas l'écran LCD à des chocs et ne l'utilisez pas pour frapper des objets. Si l'écran LCD est endommagé et que les cristaux liquides fuient, évitez que la substance des cristaux liquides n'entre en contact avec vos yeux, votre visage ou votre corps. éviter tout contact de la substance cristalline liquide avec les yeux, car il y a un risque de cécité. Dans ce cas, rincez immédiatement les yeux à l'eau claire (ne vous frottez en aucun cas les yeux) et rendez-vous immédiatement à l'hôpital pour vous faire soigner. immédiatement dans un hôpital pour y être soigné.
- N'utilisez pas l'appareil si l'écran est cassé ou endommagé.
- N'utilisez pas le téléphone à proximité de gaz inflammables ou explosifs. un dysfonctionnement du téléphone ou un risque d'incendie.
- Gardez le téléphone hors de portée des enfants. Le téléphone n'est pas un jouet. L'appareil est composé de L'appareil est composé de petites pièces détachables qui peuvent provoquer un étouffement en cas d'ingestion.
- Ne placez pas le téléphone sur des surfaces inégales ou instables.
- Avant d'allumer l'appareil, vérifiez toujours que les câbles d'alimentation et de connexion sont installés correctement installés et qu'ils ne sont pas endommagés.
- N'utilisez que les accessoires fournis dans l'emballage. D'autres produits peuvent entraîner une fuite

de la batterie, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
- Ne déconnectez pas l'appareil lorsque vous téléchargez des fichiers, cela pourrait entraîner des erreurs de programme.
- Éteignez votre téléphone portable dans les zones où il n'est pas autorisé, comme dans les aéroports ou les hôpitaux.
- N'utilisez pas le téléphone mobile à proximité d'appareils électroniques de haute précision. Les interférences RF peuvent entraîner un dysfonctionnement des appareils électroniques (appareils auditifs, stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux électroniques) et créer d'autres problèmes. d'autres appareils médicaux électroniques) et créer d'autres problèmes.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil. Les objets remplis de liquide, tels que les vases, ne doivent pas être placés sur l'appareil.
- Si des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant ou retirez la batterie et confier l'appareil au centre de service TREVI agréé le plus proche.
- Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
- Conservez le manuel d'utilisation suivant.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour le nettoyage, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux et légèrement humidifié. Évitez les solvants ou les substances abrasives.

AVERTISSEMENTS SUR L'UTILISATION DE LA BATTERIE

- La batterie a une durée de vie limitée. Au fur et à mesure que la durée de vie diminue, les temps de charge augmentent. Si la batterie est faible même après avoir été chargée, cela signifie que son cycle est terminé et qu'elle doit être remplacée.
- Ne jetez pas les batteries usagées avec les ordures ménagères. Déposez-les dans les "centres de recyclage" appropriés, mis en place par les autorités. appropriés mis en place par les autorités.
- Ne jetez pas les piles au feu, afin d'éviter les explosions.
- Lors de l'installation de la batterie, ne forcez pas et n'exercez pas de pression, car cela pourrait entraîner une fuite, une surchauffe, une rupture et un incendie de la batterie.
- N'utilisez pas de fils, d'aiguilles ou d'autres objets métalliques pour court-circuiter la batterie. De même, ne placez pas la batterie à proximité de colliers ou d'autres objets métalliques, car cela pourrait entraîner une fuite de liquide de la batterie, une surchauffe, une rupture et un incendie.
- Veuillez ne pas souder les points de contact de la batterie, car cela entraînerait des fuites de la batterie, une surchauffe, une rupture et un incendie.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux, il y a risque de cécité. Ne vous frottez pas les yeux, mais rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire et rendez-vous à l'hôpital pour vous faire soigner.
- Si la batterie surchauffe, change de couleur ou se déforme en cours d'utilisation, remplacez-la immédiatement par une neuve.
- Ne la rechargez pas pendant plus de 24 heures.
- Ne remplacez la batterie que par une batterie du même type ou d'un type équivalent.

COMMENT INSÉRER LA CARTE SIM ET LA MÉMOIRE MICRO SD

1. Retirez délicatement le couvercle arrière en faisant levier sur le côté du boîtier arrière qui présente une découpe;
2. Localisez l'emplacement de la carte SIM (en vous référant à l'illustration) et faites glisser le loquet

métallique, qui sert à verrouiller la carte SIM, vers la droite et soulevez-le;
3. Insérez la carte SIM dans l'emplacement, les contacts métalliques orientés vers le bas et en prenant soin de respecter la position du coin coupé de la carte SIM;
4. Abaisser le fermoir métallique et le remettre dans sa position initiale; le faire glisser vers la gauche pour le verrouiller;
5. Localisez l'emplacement Micro SD (en vous référant à l'illustration) et faites glisser le fermoir métallique, qui sert à verrouiller la mémoire, vers la droite et soulevez-le;
6. Insérez la carte micro SD en orientant la surface des contacts électriques vers le bas (côté affichage);
7. Abaissez le fermoir métallique et ramenez-le dans sa position initiale ; faites-le glisser vers la gauche pour le verrouiller;
8. Insérez la batterie et replacez et fixez soigneusement le couvercle arrière, en veillant à ne pas endommager les ancrages en plastique.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, la batterie doit être complètement chargée ; pour ce faire, utilisez le câble USB/type-C et l'alimentation fournis.

Remarques:

- *Si la batterie est complètement déchargée, le téléphone ne s'allumera pas. 4 minutes pour permettre au téléphone d'atteindre un niveau de charge suffisant pour démarrer.*
- *Lorsque la batterie est faible, l'appareil émet un signal sonore. l'appareil s'éteint automatiquement.*
- *Certaines marques de cartes Micro SD peuvent ne pas être compatibles avec le téléphone. L'utilisation d'une mémoire incompatible peut endommager l'appareil ou la carte mémoire elle-même.*
- *L'appareil ne prend en charge que les mémoires formatées en FAT. Si vous insérez des cartes formatées différemment le téléphone vous demandera de reformater la carte mémoire.*

CONNEXION SANS FIL

1. Sur l'écran principal, appuyez sur le bouton multifonction situé sous 'MENU;
2. Utilisez les boutons de navigation pour sélectionner l'icône 'OUTILS' et confirmez avec le bouton multifonction sous"OK";
3. électionnez l'élément 'Bluetooth' et confirmez avec le bouton multifonction sous "OK";
4. Sélectionnez le premier élément pour activer la fonction;
5. Choisissez le troisième élément et sélectionnez 'Dispositif apparié', confirmez avec le bouton multifonction sous "OK";
6. Appuyez sur le bouton situé sous le mot "Ajouter..." pour lancer la recherche de nouveaux appareils;
7. Une fois la recherche terminée, sélectionnez l'appareil que vous souhaitez associer, appuyez sur le bouton multifonction situé sous le mot "Pair". Saisissez le code PIN si nécessaire.

Remarques:

- *Certains appareils, en particulier les casques ou les kits mains libres, peuvent avoir un code PIN fixe, par exemple 0000. Si l'autre appareil a un code PIN, celui-ci doit être saisi.*

TREVI poursuit une politique de recherche et de développement continu, les produits peuvent présenter des caractéristiques différentes de celles décrites.

Deu

1. Die Kamera.
2. Tourch +LED-Blitz Kamera.
3. Externes Display.
4. Freisprecheinrichtung.

5. Hauptdisplay.
6. Multifunktionstaste, das Display zeigt jeweils ihre Funktion an.
7. Anrufe annehmen.
8. Ziffern-/Buchstabentasten.
9. Taste * (Sternchen).
10. Verstärkung des Tons während eines Anrufs.
11. USB-Typ-C-Buchse.
12. Kopfhörerbuchse (3,5 mm).
13. Taste #
14. Anruf beenden und Ein-/Ausschaltfunktion (bei langem Drücken).
15. Multifunktionstaste, das Display zeigt jeweils ihre Funktion an.
16. Navigationstasten links, rechts, oben, unten + Bestätigungstaste.
17. Lautstärkeregler.
18. SOS-Taste.
19. Lautsprecher.
20. Metallstifte für den Telefonanschluss.
21. USB-Typ-C-Buchse für Gleichstromadapter.

UM IHR SPRACHGERÄT EINZUSTELLEN:

- Wählen Sie “MENU”;
- Wählen Sie das Symbo “IMPOSTAZIONI”;
- Wählen Sie die Funktion Nummer 1 “CONFIGURAZIONE TELEFONO”;
- Wählen Sie die Funktion Nr. 2 “IMPOSTAZIONI LINGUA” und wählen Sie Ihre eigene Sprache aus den verfügbaren Sprachen.

ANMERKUNGEN ZUM GEBRAUCH

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für eine freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5 cm).
- Die Lüftungsschlitze dürfen nicht verdeckt werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen Verdrehungen oder Druck aus, insbesondere nicht auf das Display.
- etzen Sie das LCD-Display keinen Stößen aus und verwenden Sie es nicht, um auf Gegenstände zu schlagen. Wenn das LCD-Display beschädigt wird und Flüssigkristalle austreten, vermeiden Sie, dass die Flüssigkristallsubstanz mit Ihren Augen in Berührung kommt, es besteht die Gefahr der Erblindung. Spülen Sie in diesem Fall Ihre Augen sofort mit klarem Wasser aus (reiben Sie sich auf keinen Fall die Augen) und begeben Sie sich unverzüglich in ein Krankenhaus zur Behandlung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display zerbrochen oder beschädigt ist.
- Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Gasen, da dies zu einer Fehlfunktion des Telefons oder eine Brandgefahr verursachen.
- Bewahren Sie das Telefon außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Telefon ist kein Spielzeug. Das Gerät besteht aus kleinen abnehmbaren Teilen, die beim Verschlucken zu Erstickungsgefahr führen können.
- Stellen Sie das Telefon nicht auf unebene oder instabile Flächen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts immer, dass die Netz- und Anschlusskabel richtig verlegt richtig verlegt und nicht beschädigt sind.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Zubehör; andere Produkte können ein Auslaufen des Akkus verursachen, Überhitzung, Explosion oder Feuer.
- Trennen Sie das Gerät beim Hochladen von Dateien nicht, da dies zu Programmfehlern führen kann.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Bereichen aus, in denen das Telefonieren nicht erlaubt ist, z. B. auf Flughäfen oder in Krankenhäusern.
- Bitte benutzen Sie das Mobiltelefon nicht in der Nähe von hochpräzisen elektronischen Geräten HF-Störungen können zu Fehlfunktionen von elektronischen Geräten (Hörgeräte, Herzschrittmacher und

andere elektronische medizinische Geräte) und andere Probleme verursachen.
- Das Gerät darf nicht mit Tropf- oder Spritzwasser in Berührung kommen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie wie z. B. Vasen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Wenn Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose oder entfernen Sie die Batterie und bringen Sie das Gerät zur nächsten autorisierten TREVI-Kundendienststelle.
- Es dürfen keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- Bewahren Sie das folgende Benutzerhandbuch auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Zur Reinigung wird ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch empfohlen. Vermeiden Sie Lösungsmittel oder scheuernde Substanzen.

WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG DER BATTERIE

- Der Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Je kürzer die Lebensdauer, desto länger die Ladezeit. Wenn der Wenn der Akku auch nach dem Aufladen schwach ist, ist sein Zyklus zu Ende und er muss ersetzt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie sie zu den entsprechenden, von den Behörden eingerichteten „Recycling-Zentren".
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, um Explosionen zu vermeiden.
- Wenden Sie beim Einsetzen der Batterie keine Gewalt oder Druck an, da dies dazu führen kann, dass die Batterie ausläuft, sich überhitzt, zerbricht und Feuer fängt.
- Bitte verwenden Sie keine Drähte, Nadeln oder andere Metallgegenstände, um die Batterie kurzzuschließen. Legen Sie den Akku auch nicht in die Nähe von Halsketten oder anderen Metallgegenständen, da dies zum Auslaufen von Flüssigkeit aus dem Akku, zur Überhitzung, zum Bruch und zum Ausbruch von Feuer führen kann.
- Bitte löten Sie nicht die Kontaktpunkte der Batterie, dies würde zu einem Auslaufen der Batterie führen, Überhitzung, Rissbildung und Feuer.
- Wenn die Batterieflüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, besteht die Gefahr der Erblindung. Reiben Sie nicht Reiben Sie sich nicht die Augen, sondern spülen Sie sie sofort mit reichlich klarem Wasser aus und begeben Sie sich zur Behandlung ins Krankenhaus.
- Wenn sich die Batterie überhitzt, ihre Farbe ändert oder sich während des Gebrauchs verformt, ersetzen Sie sie sofort durch einen neuen ersetzen.
- Laden Sie den Akku nicht länger als 24 Stunden auf.
- Ersetzen Sie den Akku nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

EINLEGEN DER SIM-KARTE UND DES MICRO SD-SPEICHERS

1. Entfernen Sie vorsichtig die hintere Abdeckung, indem Sie die Seite des hinteren Gehäuses mit der Aussparung abhebeln;
2. Suchen Sie den SIM-Steckplatz (siehe Abbildung) und schieben Sie den Metallriegel, der zum Verriegeln der SIM-Karte dient, nach rechts und heben Sie ihn an;
3. Setzen Sie die SIM-Karte mit den Metallkontakten nach unten in den Steckplatz ein und achten Sie dabei auf die Position der abgeschnittenen Ecke der SIM-Karte;
4. Senken Sie die Metallklammer und bringen Sie sie in ihre ursprüngliche Position; schieben Sie sie nach links, um sie zu verriegeln;
5. Suchen Sie den Micro-SD-Steckplatz (siehe Abbildung) und schieben Sie die Metallklammer, die zur Verriegelung des Speichers dient, nach rechts und heben Sie sie an;

6. Setzen Sie die Micro-SD-Karte ein, wobei die Oberfläche mit den elektrischen Kontakten nach unten zeigen muss (Displayseite);
7. Senken Sie die Metallklammer und bringen Sie sie in ihre Ausgangsposition zurück; schieben Sie sie nach links, um sie zu verriegeln;
8. Legen Sie den Akku ein und bringen Sie die hintere Abdeckung vorsichtig wieder an, wobei Sie darauf achten müssen, dass die Kunststoffverankerungen nicht beschädigt werden.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen Sie den Akku vollständig aufladen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte USB/Typ-C-Kabel und das Netzteil.

Hinweise:

- *Wenn der Akku vollständig entladen ist, lässt sich das Telefon nicht einschalten, es dauert 4 Minuten, bis dauert es 4 Minuten, bis das Telefon einen für die Inbetriebnahme ausreichenden Ladezustand erreicht hat.*
- *Bei niedrigem Akkustand gibt das Gerät einen Warnton ab, bei unzureichender Ladung schaltet sich das Gerät automatisch aus.*
- *Einige Marken von Micro-SD-Karten sind möglicherweise nicht mit dem Telefon kompatibel. Die Verwendung eines inkompatiblen Speichers kann das Gerät oder die Speicherkarte selbst beschädigen.*
- *Das Gerät unterstützt nur FAT-formatierte Speicher. Wenn Sie anders formatierte Karten einlegen einlegen, wird das Telefon Sie auffordern, die Speicherkarte neu zu formatieren.*

DRAHTLOSE VERBINDUNG

1. Drücken Sie auf dem Hauptbildschirm die Multifunktionstaste unter 'MENU;
2. Wählen Sie mit den Navigationstasten das Symbol „TOOLS" und bestätigen Sie mit der Multifunktionstaste unter "OK";
3. Wählen Sie den Punkt „Bluetooth" und bestätigen Sie mit der Multifunktionstaste unter "OK";
4. Wählen Sie den ersten Punkt, um die Funktion zu aktivieren;
5. Wählen Sie den dritten Punkt und wählen Sie „Gekoppeltes Gerät", bestätigen Sie mit der Multifunktionstaste unter "OK";
6. Drücken Sie die Taste unter dem Wort „Hinzufügen...", um eine Suche nach neuen Geräten zu starten;
7. Wenn die Suche beendet ist, wählen Sie das Gerät, das Sie koppeln möchten, und drücken Sie die Multifunktionstaste unter dem Wort „Koppeln". Geben Sie die PIN ein, falls erforderlich.

Hinweise:

- *Einige Geräte, insbesondere Headsets oder Freisprecheinrichtungen, haben möglicherweise einen festen PIN-Code, z. B. 0000. Wenn das andere Gerät eine PIN hat, muss diese eingegeben werden.*

TREVI verfolgt eine Politik der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung, damit die Produkte können andere Eigenschaften den beschriebenen zeigen.

Esp

1. Cámara.
2. Cámara Tourch +LED Flash.
3. Pantalla externa.
4. Teléfono con altavoz.
5. Pantalla principal.
6. Botón multifunción, la pantalla muestra cada vez su función.
7. Responder a una llamada.
8. Teclas numéricas/letras.
9. Tecla * (asterisco).
10. Refuerzo de audio durante una llamada
11. Toma USB tipo-C.

12. Toma de auriculares (3,5 mm).
13. Tecla # (signo de número).
14. Función de fin de llamada y encendido/ apagado (cuando se pulsa prolongadamente).
15. Botón multifunción, la pantalla muestra cada vez su función.
16. Teclas de navegación Izquierda, Derecha, Arriba, Abajo + botón de confirmación.
17. Control de volumen.
18. Botón SOS
19. Altavoz.
20. Clavijas metálicas para conexión telefónica.
21. Toma USB tipo-C para adaptador de corriente continua.

PARA AJUSTAR EL DISPOSITIVO DE IDIOMA:

- Seleccione “MENU”;
- Seleccione el icono “IMPOSTAZIONI”;
- Seleccione la función número 1 “CONFIGURAZIONE TELEFONO”;
- Seleccione la función número 2 “IMPOSTAZIONI LINGUA” ay busque su propio idioma entre los disponibles.

NOTAS SOBRE EL USO

- Coloque el aparato de forma que siempre haya espacio suficiente a sus lados para la libre circulación del aire (al menos 5 cm).
- No obstruya las ranuras de ventilación.
- No someta el aparato a torsiones ni presiones, especialmente en la pantalla.
- No someta la pantalla LCD a impactos ni la utilice para golpear objetos.
  Si la pantalla LCD se daña y el cristal líquido gotea, evite que la sustancia de cristal líquido de entrar en contacto con los ojos, ya que existe riesgo de ceguera. En ese caso, enjuáguese los ojos con agua limpia (bajo ninguna circunstancia se frote los ojos) y acuda inmediatamente a un hospital para recibir tratamientot.
- No utilice el aparato si la pantalla está rota o dañada.
- No utilice el teléfono en las proximidades de gases inflamables o explosivos, esto podría causar un mal funcionamiento del teléfono o riesgo de incendio.
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños. El teléfono no es un juguete. El aparato consta de pequeñas piezas desmontables que pueden provocar asfixia en caso de ingestión.
- No coloque el teléfono sobre superficies irregulares o inestables.
- Compruebe siempre, antes de encender el aparato, que los cables de alimentación y conexión están instalados correctamente y no estén dañados.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados en el paquete, otros productos pueden provocar fugas en la batería, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- No desconecte el dispositivo cuando cargue archivos, esto puede provocar errores en el programa.
- Apague el teléfono móvil en zonas en las que no esté permitido utilizarlo, como aeropuertos u hospitales.
- No utilice el teléfono móvil cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión Las interferencias de radiofrecuencia pueden provocar el mal funcionamiento de dispositivos electrónicos (audífonos, marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos) y crear otros problemas. dispositivos médicos) y crear otros problemas.
- El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras de agua. No deben colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, no deben colocarse sobre el aparato.
- Si penetran líquidos en el interior del aparato, desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente

o extraiga la batería y lleve el aparato al centro de servicio TREVI autorizado más cercano.
- No coloque sobre el aparato ningún tipo de llama, como velas encendidas.
- Conserve el siguiente manual de instrucciones.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para la limpieza se recomienda utilizar un paño suave ligeramente humedecido. Evite disolventes o sustancias abrasivas.

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LA BATERÍA

- La batería tiene una vida útil limitada. A medida que la vida útil se acorta, los tiempos de carga aumentan. Si la batería está débil incluso después de cargarla, significa que su ciclo ha terminado y debe ser sustituida.
- No tire las pilas usadas con la basura doméstica. Llévelas a los centros de establecidos por las autoridades.
- No arrojes las pilas al fuego, para evitar explosiones.
- Cuando instale la batería, no utilice fuerza ni presión, ya que podría provocar fugas, sobrecalentamiento, rotura e incendio de la batería. batería, sobrecalentamiento, rotura e incendio de la batería.
- No utilice alambres, agujas u otros objetos metálicos para cortocircuitar la batería. Tampoco coloque la pila cerca de collares u otros objetos metálicos, ya que podrían producirse fugas de líquido de la pila, sobrecalentamiento, rotura e incendio.
- Por favor, no suelde los puntos de contacto de la pila, esto provocaría fugas de la pila, sobrecalentamiento, rotura e incendio.
  Si el líquido de las pilas entra en contacto con los ojos, existe riesgo de ceguera. No se frote los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua limpia y acuda a un hospital para recibir tratamiento. tratamiento.
- Si la pila se sobrecalienta, cambia de color o se deforma durante su uso, sustitúyala inmediatamente por una nueva.
- No la recargue durante más de 24 horas.
- Sustituya la pila únicamente por otra igual o de tipo equivalente.

CÓMO INSERTAR LA TARJETA SIM Y LA MEMORIA MICRO SD

1. Retire con cuidado la tapa trasera haciendo palanca en el lado de la carcasa trasera que tiene el recorte;
2. Localice la ranura SIM (refiriéndose a la ilustración) y deslice el pestillo metálico, que se utiliza para bloquear la SIM, hacia la derecha y levántelo;
3. Inserte la SIM en el SLOT con los contactos metálicos hacia abajo y teniendo cuidado de respetar la posición de la esquina recortada de la SIM;
4. Baje el cierre metálico y vuelva a colocarlo en su posición original; deslícelo hacia la izquierda para bloquearlo;
5. Localice la ranura Micro SD (refiriéndose a la ilustración) y deslice el cierre metálico, que sirve para bloquear la memoria, hacia la derecha y levántelo;
6. Inserte la tarjeta micro SD, manteniendo la superficie con los contactos eléctricos hacia abajo (lado de la pantalla);
7. Baje el retén metálico y devuélvalo a su posición inicial; deslícelo hacia la izquierda para bloquearlo;
8. Inserte la batería y vuelva a colocar y fijar con cuidado la tapa trasera, teniendo cuidado de no dañar los anclajes de plástico.

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, la batería debe estar completamente cargada; para ello, utilice el cable USB/tipo-C y la fuente de alimentación suministrados.

Notas:

- *Si la batería está completamente descargada el teléfono no se encenderá, tardará 4 minutos en para que el teléfono alcance un estado de carga suficiente para encenderse.*
- *Cuando la batería esté baja el dispositivo emitirá un sonido de aviso, si no hay carga suficiente el dispositivo se apagará automáticamente.*
- *Igunas marcas de tarjetas Micro SD pueden no ser compatibles con el teléfono. El uso de una memoria incompatible puede dañar el dispositivo o la propia tarjeta de memoria.*
- *El dispositivo sólo admite memorias formateadas en FAT. Si inserta tarjetas con otro formato el teléfono le pedirá que vuelva a formatear la tarjeta de memoria.*

CONEXIÓN INALÁMBRICA

1. En la pantalla principal, pulse el botón multifunción situado debajo de 'MENU;
2. Utilice los botones de navegación para seleccionar el icono 'HERRAMIENTAS' y confirme con el botón multifunción debajo de "OK";
3. Seleccione la opción 'Bluetooth' y confirme con el botón multifunción situado debajo de "OK";
4. Seleccione el primer elemento para activar la función;
5. Seleccione el tercer elemento y seleccione 'Dispositivo emparejado', confirme con el botón multifunción debajo de "OK";
6. Presione el botón situado bajo la palabra "Añadir..." para iniciar la búsqueda de nuevos dispositivos;
7. Una vez finalizada la búsqueda, seleccione el dispositivo que desea asociar y pulse el botón multifunción situado bajo la palabra "Emparejar". Introduzca el PIN si es necesario.

Notas:

- *Algunos dispositivos, especialmente auriculares o kits de manos libres para el coche, pueden tener un código PIN fijo, por ejemplo 0000. Si el otro dispositivo tiene un PIN, deberá introducirlo.*

TREVI sigue una política de investigación y desarrollo continuos, los productos pueden tener características diferentes de las descritas.

SPECIFICHE TECNICHE - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Display	2.8-inch + 1.77-inch LCD
Resolution	240x 320 + 160x 128
CPU	Spreadtrum T107
Ram + Rom	128Mb+ 48Mb
Power supply	5V ⎓ 550mA with external power adaptor
	Lithium battery 3,7V, 1500mAh
Frequencies	800/900/1800/2100/2600MHz
Max power Wireless	2,09 dBm
Wireless transmission frequency	2,4GHz
SAR value	0,89 W/Kg
Size	105x 5.6x 21.4mm
Weight (without battery)	96gr
Power adapter:	
Manufacturer	Shenzhen YouKeQi Tech. Co., LTD
Model	801CM-5055B
Input	100/240V ~ 50/60Hz 0.15A
Output	5.0V ⎓ 0.55A 2.75W

CORRECT DISPOSAL WARNING

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.

PRECAUTIONS FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste. The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product. Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects on the environment and on health caused by improper handling of waste. Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.

RECOMMANDATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent. La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet. Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.

HINWEISE ZUR ORDNUNGSGEMÄßEN ENTSORGUNG DES PRODUKTS.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben. Die getrennte Müllsammlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwaltung. Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



ADVERTENCIAS PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos. El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto. La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo. La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



PRECAUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUTO.

O símbolo apresentado no equipamento indica que os resíduos devem ser eliminados através de "recolha selectiva", pelo que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos. O utilizador deve levar o produto a centros especiais de "recolha selectiva de resíduos" disponibilizados pela administração local ou entregá-lo ao retalhista contra a compra de um novo produto. A recolha selectiva de resíduos e as operações subsequentes de tratamento, reciclagem e eliminação promovem a produção de equipamentos com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos para o ambiente e para a saúde causados pelo manuseamento incorreto dos resíduos. A eliminação ilegal do produto conduz à aplicação de sanções administrativas.



ΠΡΟΦΥΛΆΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΉ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ.

Το σύμβολο που εμφανίζεται στον εξοπλισμό υποδεικνύει ότι τα απόβλητα πρέπει να απορρίπτονται σε «χωριστή συλλογή» και επομένως το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με αστικά απόβλητα. Ο χρήστης πρέπει να μεταφέρει το προϊόν σε ειδικά κέντρα «χωριστής συλλογής αποβλήτων» που παρέχονται από την τοπική αυτοδιοίκηση ή να το παραδώσει στο κατάστημα λιανικής πώλησης έναντι αγοράς νέου προϊόντος. Η χωριστή συλλογή των αποβλήτων και οι επακόλουθες εργασίες επεξεργασίας, ανακύκλωσης και διάθεσης προωθούν την παραγωγή εξοπλισμού με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και στην υγεία που προκαλούνται από τον ακατάλληλο χειρισμό των αποβλήτων. Η παράνομη διάθεση του προϊόντος οδηγεί στην επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62, 47924 Rimini (RN) Italy
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 I www.trevi.it I e-mail: info@trevi.it

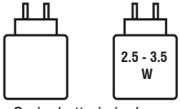
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante TREVI S.p.a. dichiara che il telefono FLEX PLUS 95 4G è conforme alla direttiva 2014/53/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet
https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCFLEXPLUS954G.pdf

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby TREVI S.p.a. declares that phone FLEX PLUS 95 4G is in compliance with directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address
https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCFLEXPLUS954G.pdf

22
PAP
RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni del tuo Comune



Caricabatterie incluso
Charger included

Made In China